

Josué

Josué



Mixteco de Yosondúa

Josué

Josué

Resumen del Antiguo Testamento
Volumen X

Mixteco de Yosondúa

LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS



LA LIGA BÍBLICA, A.C.
México, D.F.

“Las sagradas Escrituras para todos”

Publicado por
LA LIGA BÍBLICA, A.C.
México, D.F.

Las ilustraciones son propiedad de David C. Cook
Foundation, usadas con permiso.

Primera edición
Josué
Mixteco de Yosondúa
97-063 México, D.F. .6C
© La Liga Bíblica, A.C. 1997

Josué

Este libro es el volumen diez del resumen del Antiguo Testamento que presentamos en una serie de 16.

Volumen I	Adán jiin Eva
Volumen II	Noé Iin torre ja nani Babel
Volumen III	Abraham
Volumen IV	Isaac
Volumen V	Jacob jiin Esaú
Volumen VI	José
Volumen VII	Moisés, tutu 1
Volumen VIII	Moisés, tutu 2
Volumen IX	Moisés, tutu 3
Volumen X	Josué
Volumen XI	Taca juez Gedeón, Jefté, Sansón ti Samuel
Volumen XII	Taca rey Saúl, David ti Solomón
Volumen XIII	Taca profeta, tutu 1 Elías, Eliseo, Isaías, Jeremías ti Ezequiel
Volumen XIV	Taca profeta, tutu 2 Daniel, Hageo, Zacarías, Esdras ti Nehemías
Volumen XV	Taca profeta, tutu 3 Jonás, Oseas, Amós, Miqueas, Joel, Abdías, Nahúm, Habacuc ti Sofonías
Volumen XVI	Rut, Ester ti Job

Aclaraciones

El mixteco es un idioma muy distinto al español; sin embargo, casi todas las letras que utiliza son las mismas que se usan en español. Pero como el mixteco tiene sonidos que no se encuentran en español, ha sido necesario representar estos sonidos adicionales con letras distintas, para tener un alfabeto mixteco completo.

Por ejemplo:

- i** se encuentra en palabras como **quiti** (*animal*).
- x** se encuentra en palabras como **xini** (*cabeza*).
- h** indica un pequeño cierre glotal (saltillo) entre dos letras, como en **uhu** (*dolor*).
- n** en posición final indica nasalización de las vocales anteriores, como **chuun** (*gallina*).
- jn, jñ** se encuentran en palabras como **jnuhun** (*palabra*) y **jña** (*ése*). Para pronunciarla se prepara la boca para decir *n* o *ñ* pero primero se deja salir el aire por la nariz y luego por la boca.
- á** ´ indica el tono más alto, como en **chácá** (*pescado*).
- ã** ` indica el tono más bajo, como en **jãã** (*llego*).

Prólogo

El Antiguo Testamento es un conjunto de libros que se presentan como una de las dos secciones de la Biblia. Estos libros cuentan cómo se relacionó Dios con la gente hace mucho tiempo. Estos libros fueron escritos por israelitas, y hablan mayormente de la relación entre Dios y la gente israelita. Todos ellos fueron escritos hace más de dos mil años, durante un período que abarca unos mil años.

El libro que usted tiene en las manos relata algunas de las cosas importantes que sucedieron en la época del Antiguo Testamento. Es la primera parte de varias que forman una serie de 16. Hay otros sucesos que no se incluyeron en los libros de esta serie, para hacerlos más cortos y más fáciles de leer. Le aconsejamos que, después de leer estos libros, se esfuerce por leer completamente el Antiguo Testamento.

Josué

Ni quihin Josué jniñu ja cuñahnu da nuu yivi israel

Josué 1:1-7; 2:1-14



Nu ni jihi Moisés ti ni cachi Yandios jiin Josué:

—Ja ni jihi Moisés, chaa ni junucuachi nuu ri.

Vijna na ti tahu jniñu nuu yivi jaha, ti cunchaca ra i na quincoyo i ichi inga lado yucha Jordán. Maa ri na cuaha vasu savaha ni ga lugar nuu nanu na cuañu ra, nanu ni cachi ri jiin Moisés. Ni ñin tundo cunde jiin ra vasu nasa tiempu na cuchacu ra, chi maa ri cuncha jiin ra nanu ni cuncha ri jiin Moisés.

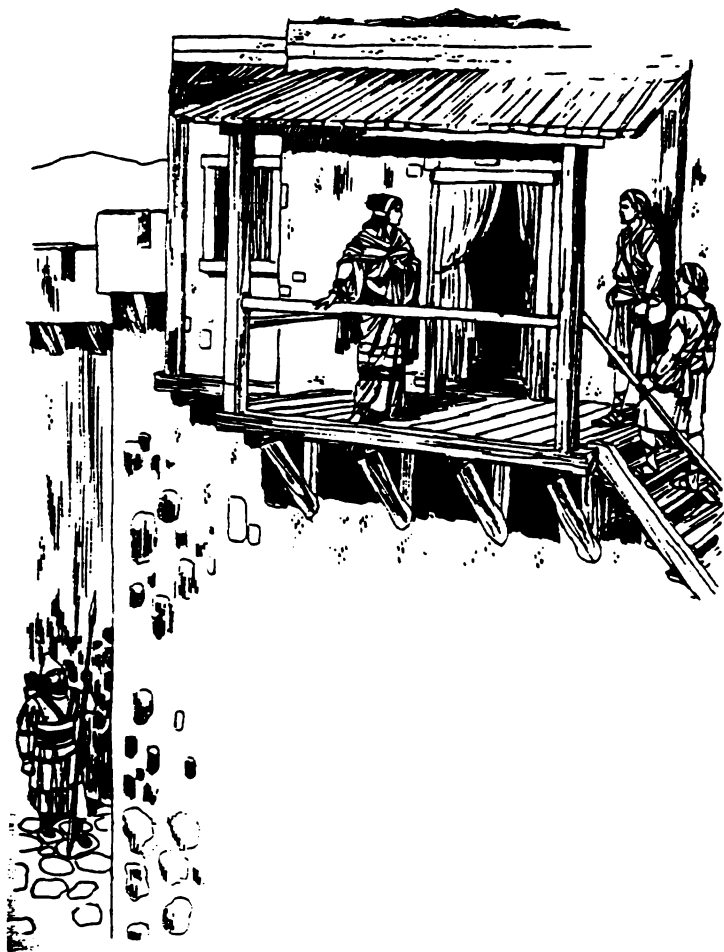
'Tu sndoo ri roho ja quendo maa ñin ra, ti ni tu yuji ri ja chindee ri roho. Na cujaha ri fuerza ti na cuaha ri jnuhun ndee ini roho, chi maa ra cuu ja quin tenahan ñuhun nuu yivi israel ja cutahu i nanu ni chisojnuhun ri nuu jnahan ra undi na janahan. Ja yucan cuu ja coto yuhu ra, chi suhva cuni ri ja na cuandatu ra jiin ni ini ni añu ra taca jniñu ni tahu ri nuu Moisés —ni cachi Yandios.

Ni jandatu Josué jniñu ni tahu Yandios, ti ni taji da uu chaa cuan cotonchaa ñuhun ñuu Canaán. Ni taji xehe da chaa un, ti ni tahu da jniñu nuu da siahah:

—Cuancoyo ñuu Jericó ja cande inga lado yucha Jordán yucan naa ra, ti ndehe ra na ndenu ndoo iyo yucan —ni cachi da.

Cuancoyo chaa un ti ni ca jacoyo da vehe ñin ñasihí, ñin ñahan sií ini ni cuu ñahan un, ni nani ña Rahab. Ti yucan ni ca quendo chaa un naa da. Co ni ca jini sava yivi un ti ni ca casnuhun da nuu chaa cuu rey ñuu Jericó yucan, ti ni ca cachi da:

—Ve casnahun na nuu ni ja ni ca chacoyo uu
chaa ñuu Israel ve cotonchaa da ndenu ndoo iyo ñuu
yo, ni ca chacoyo da jacuaa vijna ti canchucu da
vehe Rahab —ni ca cachi da.



Yucan ti ni taji rey un razón nuu Rahab siahan:

—Quenihin chaa canchucu vehe ra jña na quincoyo da, chi chaa ve cotonchaa xehe ñuu yo ca cuu da —ni cachi rey un.

Co ñahan un ja ni chisahyi ña chaa un naa da, ti ni cachi ña:

—Jandaa cuu ja ni ca quicoyo uu jnahan chaa ni ca quicoyo vehe na, co tu jini na na ñuu da. Ja cuan quihvi, cuan cuu yajni ja na ndihyu yuxehe nama yuhu ñuu jaha, ti ni ca quecoyo da cuancoyo da. Ti tu ni jini na na ichi cuancoyo da. Nu na chindicun ni jata da vinañuhni, ti va quin nujnahan ni da naa ni —ni cachi ña.

Co maa ña ni scaa ña chaa un ichi siqui vehe ña, ti ni chisahyi ña maa da ca iin da chii manojo lino ja ni jachanuu ña canchucu siqui vehe ña ca ichi.

Yucan na ti ni ca quihin chaa ca cuu musu rey un ichi. Ti cuancoyo da jata chaa un naa da ichi yucha Jordán nuu ni ca yaha chaa un cuancoyo da, ti ni nandihyu yuxehe nama un.

Ni caa Rahab cuahan ña ni ca ndito ga chaa israel un naa da, ti ni cachi ña jini da:

—Ja jini na ja maa Yandios ni jaha ñuhun jaha nuu ni naa ni, chi tendihî yivî ñuu jaha ca yuhu i ndehe nihin naa ni. Ni ca nihin na jnuhun ja maa Yandios ni sichi ya nducha mar cuaha un, ti ni ca yaha ni na ni ca quecoyo ni nuu ñuu Egipto. Ti suni ni ca nihin na jnuhun na ni ca jahni ni ndînduu rey ñuu cande inga lado yucha Jordán un. Ni ca jahni ni chaa un jiin yivî ñuu da. Nu ni ca nihin na jnuhun un ti ni ca yuhu xaan na, ti tu ca tava ini yivî jaha ja quinjnahan i jiin ni naa ni. Ti ca jini na ja Yandios nihin naa ni cuu maa Yandios cancha andivî, ti suni cancha ya nuu ñuhun jaha.

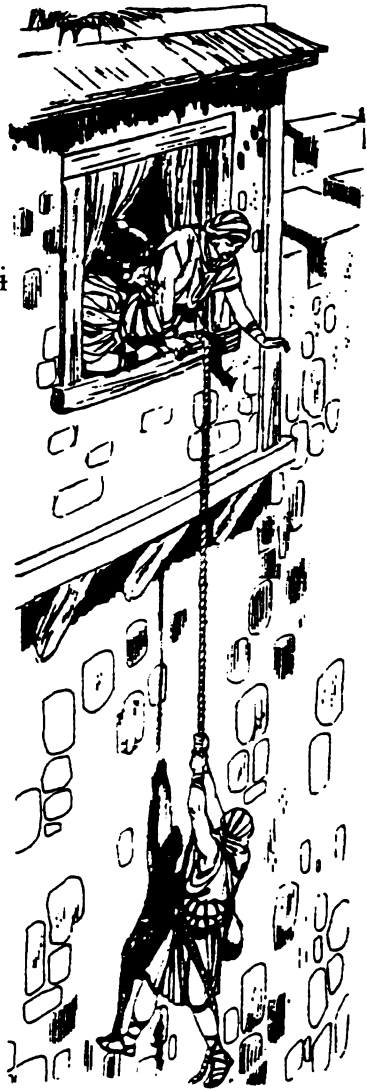
'Ja yucan cuu ja cahan ndahu na jiin ni ja na chisojnuhun ni nuu Yandios, ja siahan nanu ni chindee na nuu ni vijna, ti suni siahan cuni na ja na chindee ni saña jiin yivî ini vehe na. Cuaha ni ñin seña ja na cuu nama ni tata na nana na, jiin cuaha na, jiin huhu na, nava tu cuû na naa na —ni cachi ña.

Ti ni ca cachi chaa un naa da:

—Nu tu quinaa ñahan
ra ruhu naa ri, ti na saha
ri nava cuni ra, nava nu
ni jaha Yandios ñuhun
jaha nuu ri naa ri, ti na
coto vaha ri roho jiin yivi
ini vehe ra —ni ca cachi
da.

Yucan na ti ni cachi
ña jiin chaa un ja scuun
ña maa da ichi yuhu
ventana ña un jiin yoho,
chi undi jica nama un
cande vehe ña, ti ni
sndacu ña nuu da siahan:

—Nu ni ca cuun ni ti
cuancoyo ni ichi chii
yucu un naa ni nava tu
ndejnahan ni jiin chaa ca
nanducu nihin un.



Ti yucan quisahyi ni uni quivi naa ni, undi na nandocuiñi chaa ca nanducu nihin un. Yucan na ti sa siin ni ichi cuancoyo ni naa ni —ni cachi ña.

Ti ni ca cachi chaa un naa da:

—Nu na quivicoyo yivi ñuu ri ñuu ra jaha, ti cuhni ra iin yoho cuaha jaha na cundaca yuhu ventana ichi nuu quin cuun ri jaha naa ri.

'Yucan na ti nastutu jnahan ra jiin tata ra jiin nana ra jiin cuaha ra jiin tendihi yivi ca cuu jnahan tata ra. Nu na quecoyo iin iin ra fuera, yucan na ti tucaa naa cuachi ruhu naa ri. Co nu nau iin yivi na quehe yivi ca iin ini vehe ra, ti na cahan maa ri jiin yivi un —ni ca cachi da.

—Iyo vaha nusa —ni cachi Rahab.

Yucan ni canxياهو ña jiin da, ni scuun ña maa da ichi yuhu ventana un ti cuancoyo da, ti sa ni quihin ña yoho cuaha un ni jatacaa ña yuhu ventana un candaca.

Ni ca quee chaa un ti cuancoyo da undi chii yucu un, ti yucan ni ca iin sahyi da uni quivi, undi ni ca nandecuiñi chaa ca nanducu maa da un. Co tu ni ca nanihin chaa un maa da. Yucan sa ni ca nandecuiñi ndinduu chaa israel un vehe da naa da. Ni ca najacoyo da nuu Josué, ti ni ca cachi da:

—Ja ni nachihi Yandios ñuhun jaha ndaha yoho naa yo vijna, chi tendihi yivi ñuu jaha ca yuhu i ca ndehe i yoho naa yo —ni ca cachi da.

Ca quivi yivi israel nuu ñuhun ñuu Canaán

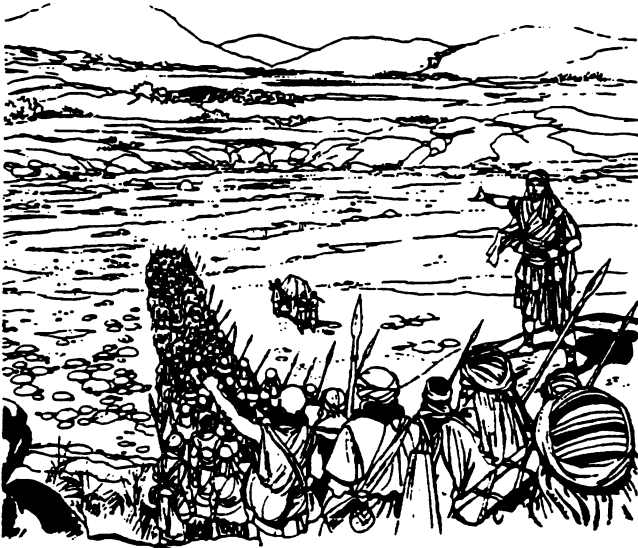
Josué 3:1-6, 13-17; 4:1-24; 5:10-15



Yucan na ti ni tahu Josué jniñu nuu yivi israel ja na coo tuhva i ja caca i naa i. Chaa ca cuu sutu un ni ca janu da veñuhun da, ti yivi ca cuu jnahan Leví un ni ca cuu cuenta da cundiso da. Nu ni ca jacoyo da yuhu yucha Jordán, ti ni cachi Josué:

—Roho chaa ca cuu sutu naa ra, ca quihí caja ii un ti cosnuu ra ichi nuu naa ra —ni cachi da.

Ti tiempu un jica cuaha xaan nducha, chi vico sau ni cuu. Nu ni ca tuhva sutu ca ndiso jajnu ii yucan yuhu nducha un, ti ni ndututu nducha najinu un ni ndaa cuenta iin toma nuu sndaa yo nducha. Ti nducha ni yaha cuahan un, ni ndihi ni ichi. Ti ni ca ndatu chaa ca cuu sutu un undi ni ndihi yivi un ni ca yaha i nuu ni ichi nducha un, sa ti ni ca yaha maa da.



Nu ni ndihi yivi un ni ca yaha i, sa ni cana Josué ndi uxi uu chaa ni nacaji da undi nuu ja ca cuu jnahan taca sehe israel un, ti ni tahu da jniñu:

—Ndi iin ndi iin ra quihin iin iin yuu ini nducha nuu cajiin sutu yucan. Cundaha quicoyo ra jiin ti na chucu yo nuu jacuñi yo jaha —ni cachi da.

Nu ni ca jacoyo da jiin yuu yucan, ni quihin Josué ni sndaa da canchucu, ti ni cachi da jiin yivi naa i:

—Taca vuelta nu na cuni yo nuu canchucu yuu jaha, ti na nucuhun ini yo ja ni chindee Yandios yoho ni ca yaha yo yucha Jordán jaha. Ti nu na cajnuhun sehe yo yoho: “¿Ndo cuni cahan yuu jaha ja cuu saña naa na?”, na cachi i. Ti na cani yo cuentu nuu i ja jaha cuu nuu ni chindee Yandios yoho naa yo —ni cachi Josué.

Suni ni tahu jniñu Josué ja na quendo uxi uu yuu mahñu yucha Jordán yucan, nuu ni cujiin sutu ca ndiso jajnu ii un. Nu ni ndihí un ti sa ni ca quee sutu un ini yucha Jordán un. Nu ni ca quee da yuhu nducha un ti ni nacaca tucu nducha un cuahan.

Yucan ni ca jacuiñi yivi israel un iin lugar nani Gilgal, ja quendo iin lado yunducha un, ti yucan ni ca sndaa da yuu ni ca quihin da ini nducha un. Yucan ni ca nacani da veñuhun da, ni ca nasaha da vehe da, ti ni ca nasaha da vico Pascua yucan. Inga quivi ti ni ca saha da pan ja tu yihi levadura, jiin yuchi triu ni ca nihin da nuu ñuhun ñuu Canaán yucan. Undi quivi jña sa tucaa ni taji Yandios maná, chi ja ni ca nihin yivi un taca ja iyo nuu ñuhun ndehyu ja na cuchacu i naa i.



Īn quivĭ jiconuu Josu e yajni  nuu Jeric , ti ni ndehe da yajni ndaa nuu da candichi ĩn chaa yijni ĩn espada. Ni tuhva Josu e ti ni cachi da jĭin chaa un:

—Ti roho,  cuu ra ĩn ĩn chaa vecoyo jĭin ri, xi cuu ra ĩn chaa jito uhu ruhu n ? —ni cachi da.

Ti ni cachi chaa un jĭin da:

—Maa ri cuu ĩn chaa ndisojni u, ti tahu ri jni u nuu soldado ca junucuachi nuu Yandios —ni cachi da.

Yucan na ti ni jacunjiti Josúe nuu chaa un ni
sinu da nuu da undi nuu ñuhun, ti ni cachi da:

—¿Taa, ndo cuni ni ja saha na nusa? Cuu na iin
chaa junucuachi nuu ni —ni cachi da.

Ti ni cachi chaa un jiin Josué:

—Tava ndijña ra, chi nuu ii cuu nuu jañu ra jña
—ni cachi da.

Ti ni jandatu Josué nava ni cachi chaa un.

Ni ca snaa yivi israel ñuu Jericó

Josué 6:1-25

Ni ca nacasi cutu yivi ñuu Jericó yuxehe nama ñuu da. Tundo quivi ti ni tu ca quee yivi, chi ca yuhu xaan i ca ndehe i yivi israel. Ti ni cachi Yandios jiin Josué:

—Ndehe, ja ni nachihi ri ñuu Jericó jaha ndaha ra nii jiin chaa cuu rey un jiin soldado da. Cuiconduu ñuu jaha jiin yivi ñuu ra, cuaha iin vuelta nii ñuu. Iñu quivi cuu ja cuaha ra iin vuelta iin quivi iin quivi naa ra. Na cosnuu uxia sutu nuu caja ii un, ti na cundaha da iin iin ndiqui carneru.

'Ja cuu quivi cuu uxia ti cuaha ra uxia vuelta jata ñuu un naa ra, ti na tivi sutu un ndiqui carneru da. Ja cuu vuelta cuu uxia, nu ni ca jinisoho ra ca tivi sutu un naa da, ti tendihi cuiti yivi na cana jiin coho i naa i. Ti nava na nduva nama ñuu un na quihin, yucan na ti caca ra quivicoyo ra ñuu un naa ra —ni cachi Yandios jiin Josué.

Ni cana Josué sutu un ti ni cachi da jiin da naa da:

—Quihin jajnu ii un naa ra, cosnuu uxia jnahan
ra ichi nuu jajnu un, ti tivì ra ndiqui carneru ra.



Ti suni ni cachi da jiin yivi un naa i:

—Cuan cuaha iin vuelta jaha ñuu jaha naa ra, sava soldado cuu ja na cosnuu nuu jajnu ii Yandios —ni cachi da.

Ni ca saha yivi un nava ni cachi Josué, sava soldado un ni ca jancosnuu da, ti jata chaa un ca ndicun uxia sutu ca tiví da ndiquí carneru da. Jata ga ca ndicun sutu ca ndiso jajnu ii un. Jata chaa un ca ndicun sava ga soldado, ti undi jata ga ca ndicun tendihí yivi israel.

Ti yucan ni tahu Josué jniñu nuu yivi un siahán:

—Tendihí ra quincoyo xehe naa ra. Coto nau iin ra cahan undi nu ni cachi maa ri: “¡Canajiin naa ra!” Yucan na ti sa canajiin coho cuití ra naa ra —ni cachi Josué.

Ni ca jahan cuaha yivi un iin vuelta ñuu un, ca ndiso da jajnu ii Yandios ni ca jaha da jiin, ti sa ni ca nandocuiñí da vehe da nuu canchucu da. Yucan ni ca quixi da jacuaa. Iñu quivi ni ca jaha da vuelta

jata ñuu un. Quiví cuu uxia ti ñahan xaan tonto ni ca ndoco da, ti ni ca jaha da uxia vuelta jata ñuu un naa da. Ti ja cuu vuelta cuu uxia un, nu ni ndíhi ni ca tiví sutu un ndiquí carneru da, ti ni cachi Josué jiin yívi naa i:

—¡Canajiin naa ra! chi ja ni nacuahá Yandios ñuu jaha nuu yo. Ti maa ya na snaa ñuu jaha jiin ndíhi ja iyo jaha. Vanuxii Rahab, ñahan síi ini un jiin tendíhi yívi canchucu ini vehe ña, yucan ni cuu ja na cuancahnu ini yo nuu, chi maa ña cuu ja ni jitondahu chaa ni ca taji yo ja na cotonchaa da ñuu jaha.

'Ni iin ra coto quihin ra nau ja iyo ñuu jaha nava tu cuaha Yandios castigu coo ndoho yo naa yo. Co taca plata jiin oro, jiin ndajniñu bronce jiin vasu caa xiñu un, jiin vasu maa caa ndava un, yucan cuu ja na cundaha yo ja soco yo nuu Yandios naa yo —ni cachi Josué.

Ni ca quejaha sutu un ca tiví da ndiquí da, ti nu ni ca jinisoho yívi, ni ca canajiin coho i, ti ni nduva ni nama ndihyu yuhu ñuu un cuahan. Yucan ti ni ca quivicoyo yívi israel ñuu un jiin espada i.



Cuu chaa, cuu ñasihî, yivî ñahnu. yivî cuachi ni
ca jahni da. Suni cuu sndîquî, cuu rîî, cuu burru ni
ca snaa da.

Ni cachi Josué jiin ndinduu chaa ni ca jahan
cotoyuhu ñuu un naa da:

—Cuancoyo vehe Rahab naa ra, ti cuaca ra ña na
quii ña jiin tendihi ja ñavaha ña nava ni ca
chisojnuhun ra nuu ña —ni cachi Josué.

Ni ca jahan chaa un naa da, ti ni ca quenihin da
Rahab jiin tata ña jiin nana ña, cuaha ña, cuhu ña
jiin tendihi jnahan ña jiin ndihi ja ñavaha ña. Yucan
na sa ni ca jahma da ñuu un jiin tendihi cuiti ja iyo
un. Nini plata jiin oro, jiin vasu xiñu un, jiin maa
vasu caa ndava un ni ca quenihin da. Ti ni ca
nachuhun da nuu ñuhun ndajniñu ii Yandios naa da.



Īn cuachi ni saha Acán

Josué 7

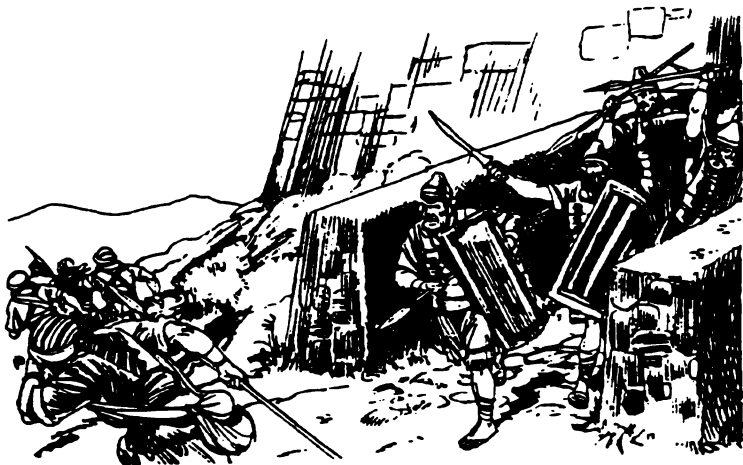


Ni ca saha yivi israel ĩn falta nuu Yandios nu ni sacuihna ĩn chaa nani Acán ĩn ndajniñu ja tu ni jaha Yandios jnuhun ja quihin da ñuu Jericó yucan. Ti ja siqui chaa yucan ni cuu ja ni quitĩ ini Yandios nuu tendihĩ yivi ñuu Israel.

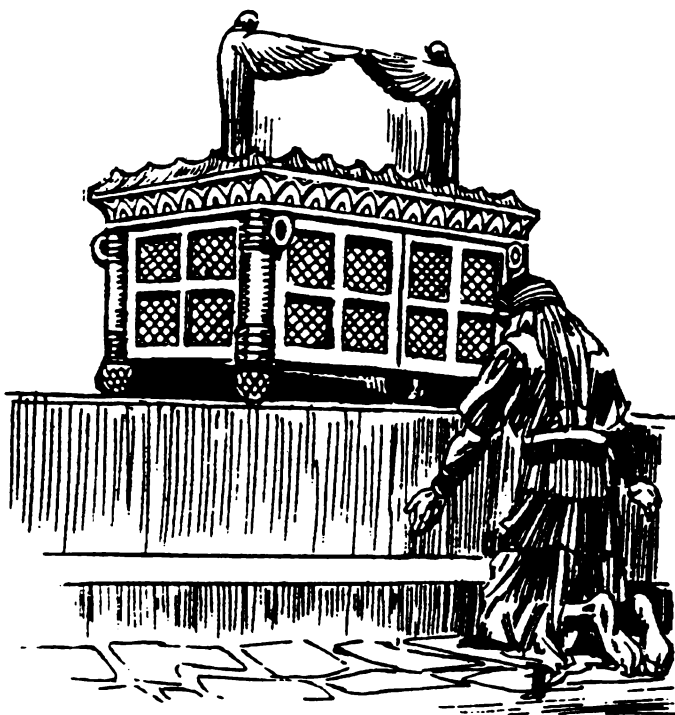
Jacu ni tiempo ti ni taji Josué uu chaa cuan cotonchaa ĩn ñuu nani Hai, ja cande xini ĩn yucu. Nu ni ca nandocuiñĩ chaa un, ti ni ca cachi da jiin Josué:

—Tu fuerza cuu ja quincoyo ndihi soldado yo yucan. Jiin uu xi uni ni mil yivi cuu ja cundee jiin yivi ñuu Hai chi iin ñuu lulu ni cuu, ti tu cuaha yivi ñuu yucan ja nama i ñuu i —ni ca cachi da.

Ni taji Josué uni ni mil chaa cuancoyo un, co ni ca cundee chaa ñuu Hai jiin da naa da. Ni ca jahni da sava chaa israel, ti i ca scunu da sava ga da cuancoyo da undi inga ñuu. Ja yucan cuu ja tucaa ni ca cundee ini chaa israel, ti ni ca yuhu da.



Ni cu cuihya xaan ini Josué jiin tendihi chaa ñahnu ñuu Israel ja siahan ni ca snaa da. Ni ca jahntcha da sahma da, ti ni ca jacunjiti da nuu jajnu ii Yandios nii jahni. Ni ca sinu da nuu da undi nuu ñuhun, ti ni ca chuhun da ticacha ñuhun xini da ja uhu ca jnahan ini da naa da.



Ti ni ca cachi Josué jiin Yandios:

—¡Jitohyo! ¿Ndo ni jaha ni jnuhun ja ni ca yaha na yucha Jordán, ti vecoyo na jaha ve nchaca na maa na nuu yivi ca jito uhu saña ja na snaa da saña naa na? ¡Vaha ga nu ni ca quando ii na inga lado yuhu nducha un nicu! ¡Jitohyo! ¿Nasa cachi na vijna ja siahán ni ca jinu chaa ñuu na Israel nuu chaa ni ca quinjnahan da jiin un? Vijna na ti va ndihi yivi ñuu Canaán cuni, ti va cuiconduu da saña naa na, ti cahni ndihi da saña. ¿Ti nasa cachi na ja siahán ca chiñuhun na sivi ni ja cuñahnu ni vijna nusa? —ni cachi Josué.

Ti ni nachiso Yandios siahán nuu da:

—Ndocuñi. ¿Ndo ñujiti ra ti ni sinu ra nuu ra undi nuu ñuhun? Ni ca chacuachi yivi maa i, chi tu ni ca jandatu i jniñu ni tahu ri. Ni ca quihin i ndajniñu ni cachi ri ja tu quihin. Ni ca sacuihna i. Ni ca sndahu i ti ni ca jnaa i ndajniñu ica un chii ndajniñu i. Ja yucan cuu ja tu cuu quijnahan i jiin yivi ca jito uhu maa i, ti suni snaa ra ñuu ra nu tu nducundee ra cuaha ra castigu yivi iyo cuachi un.

'Vijna na ti cahan jiin yivi ja na coo tuhva i ti na quicoyo i nuu ri ijña. Na cachi ri ja ni ca çacuachi i maa i. Ti ja yucan cuu ja tu cuu quinjnahan i jiin yivi canaa i jiin nu tu quenchaa cuachi un siqui ra naa ra.

'Na nastutu ñani jnahan ti na quicoyo i nuu ri ijña. Ti maa ri na snahan nau yivi cuu ja iyo cuachi un. Ti yivi un na cayu i jiin ndihi ja ñavaha i siqui ja tu ni jandatu i jniñu ni tahu ri —ni cachi Yandios jiin Josué.

Inga quivi ti ñahan xaan tonto ni nastutu Josué yivi. Ñani jnahan i ni ca ndututu, ti yucan ni cachi Yandios nuu da nau yivi xiin jnahan ni iyo cuachi un. Yucan sa ni cachi Josué jiin yivi ca cuu jnahan Judá ja na quendo i, ti taca ga yivi un na quincoyo i naa i. Tendihí cuiti yivi ca cuu jnahan chaa un ni ca tuhva nuu Josué.

Yucan ni cana Josué taca sehe ñin chaa nani Zera. Tendihí chaa un ni ca tuhva. Ti yucan ni cana da ñin chaa nani Zabdi. Cuu da ñin chaa ñahnu xiin ñin familia. Ni tuhva Zabdi jiin tendihí sehe da jiin sehe chani da. Ti yucan ni nacaji Josué ñin chaa nani Acán, sehe chani Zabdi.

Ti ni cachi Josué jiin Acán:

—Hiju, cachi nuu ri nu ndo ni saha ra, ti coto ma chisahyi ra —ni cachi da.

Ti ni cachi Acán:

—Cuu taa. Na cachi ndaa na ja ni chacuachi na maa na nuu Yandios. Siahán ja ni saha na: Nuú sahma ni ca jisonchaa yo un, yucan ni jini na iin sahma finu xaan tonto, uu ciento xuhun plata jiin iin alambre niña cuiñi ja vee vihga sava kilo. Ti yucan ni jajnahan xaan ini na. Ni quihin na cuahan na jiin, ti ni chindiñi na ca iin ini vehe na —ni cachi da.

Yucan na ti ni taji Josué uu chaa cuancoyo vehe Acán, ni ca quenihin da sahma un jiin plata jiin oro un. Ti nuu tendiñi yivi ca iin un ni ca nacuaaha da nuu Josué, ti yucan ni quihin Josué cuahan da jiin nuu Yandios ini veñuhun un.

Ti Josué jiin tendiñi yivi ca iin un, ni ca jniñi da Acán jiin ñasihi da, sehe yii da jiin sehe sihi da, chi tendiñi da ni ca quejnahan naa da. Ni ca quihin da oro un jiin plata jiin sahma un. Suni ni ca jniñi da

sndiqui da, burru da jiin rii da jiin vehe da jiin
tendihi cuiti ja ñavaha da, ti cuancoyo da jiin da iin
nduhva. Ti yucan ni cachi Josué jiin da:

—Ja siqui roho ti ni chaa nundoho nuu tendihi
yo, co vijna na ti na cuaha Yandios nundoho ja cuu
tu maa ra —ni cachi da.

Ti yucan ni ca taunchaa tendihi cuiti chaa israel
un ni ca jaha da yuu siqui Acán jiin taca jnahan da
undi ni ca jahni da chaa. Ti ni ca jahma da ndiyi un
naa i. Ti yucan ni ca sndaa da cuaha xaan tonto yuu
siqui ndiyi un. Undi yucan na ti sa ni yaha ja qiti
ini Yandios nuu yivi israel.

Ni ca sndahu yivi ñuu Gabaón Josué

Josué 8:10, 25-27, 30, 34-35; 9:3-21; 10:1—12:24

Nu ni yaha ja ni ca jahni da Acán, yucan na sa cuahan tucu Josué jiiin soldado da ñuu Hai. Yucan na ti ni ndihi cuiti yivi ñuu un ni ca jahni chaa israel naa da, ja ndihi cuiti yivi ni ca jihi un. Cuu chaa, cuu ñasihi, ti ni jinu uxi uu mil jnahan i ja niña yivi ñuu Hai. Yucan na ti sa ni ca quando chaa israel jiiin quti jiiin tendihi ja iyo ñuu yucan nava ni tahu maa Yandios jniñu nuu Josué. Yucan na ti sa ni ca jahma da ñuu yucan.



Nu ni yaha yucan na sa ni saha Josué iin altar xini iin yucu nani Ebal. Ti yucan ni ca soco da quitu nuu Yandios, chi ni chindee xaan ya maa da naa da. Yucan ni cahu Josué taca ley ni jaha Moisés nuu da nuu yivi naa i, ti sa ni ca nandecuiñi da vehe da naa da.

Ni canchucu chaa israel vehe da, ti ni ca jacoyo uu chaa ca cuni cahan jiin Josué. Vecoyo da iin ñuu nani Gabaón, ja nu na caca jaha yo ti saha uu quivi ichi ti sa jaa yo ñuu yucan.

Ni ca nihin da jnuhun nava saha Yandios jiin yivi israel, ti ca jini da taca jniñu saha ya. Ti yucan ni ca ndoho ini da ja tu cuu quijnahan da naa da. Ja yucan cuu ja ni ca nacani ini da nasa sndahu da Josué. Ni ca naquihin da sahma jiin ndijña tuhu xaan tonto, ja mani ga pedasu ni ca nachaa da. Suni ca ndiso da iin ñii lampa tuhu xaan tonto nuu ñuhun vinu da naa da. Ti ca ndiso da pan ni cuxii xaan tonto ni ga. Siahani ni ca jacoyo da nuu cancha Josué nuu ñuhun ñuu Gilgal, ti ni ca cachi da jiin da jiin tendihí yivi ñuu Israel un:

—Vecoyo na iin ñuu jica xaan tonto ja na saha yo iin tratu naa yo, ti na cunchucu mani yo —ni ca cachi da.

Ti ni jicajnuhun Josué maa da naa da:

—¿Nasa ca nani ra, ti na ñuu vecoyo ra naa ra? —ni cachi da.

Ni ca nasndeocani chaa un jiin iin jnuhun sndoñahan, ti ni ca cachi da:

—Vecoyo na iin ñuu jica xaan tonto. Quivi ni ca quee na vehe na ja ve nunducu na nihin naa ni, ni ca quihin na pan nihni vecoyo na jiin. Co vijna ti ndehe maa ni naa ni ja ni ndihi ni cuxii siqui. Suni ñii lampa na ja ñuhun vinu jaha, ca iyo jaa na ni ca chuhun na chii vecoyo na jiin, co vijna ja ni ndihi ni ca tehnde. Suni ndijña na naa na, ni ndihi ni ca cuu tuhu xaan, ti ni ndihi ni ca tehnde, chi jica xaan tonto ni ca jica na naa na —ni ca cachi da.

Ti Josué, tu ni jicajnuhun da Yandios nasa saha da jiin chaa un naa da. Ja yucan cuu ja ni saha da iin tratu jiin chaa un, ti ni chisojnuhun da ja tu canaa da jiin chaa un naa da. Nuuni uni quivi ti sa ni jini Josué ja ni ca sndahu chaa un maa da, chi yajni yucan ni

cande ñuu da. Co vanua ja ni chisojnuhun da ja tu cahni da chaa. Ja yucan cuu ja tu ni ca jahni yivi israel chaa un naa da. Ti ni ca sndoo da yivi un canchucu i jiin da ja na cunucuachi i nuu yivi israel ja na cuico i nducu jiin nducha ja cuu nuu yivi israel.

Nuu ñuhun ñuu Canaán, yucan iyo ñin ñuu nani Jerusalén. Ti chaa cuu rey ñuu yucan ni nihin da jnuhun ja ni quivi Josué ñuu Hai, ti ni snaa da ñuu un. Suni ni nihin da jnuhun ja ni ca cuu mani jnahan yivi ñuu Gabaón jiin yivi ñuu Israel, ti ni ca quando i canchucu i jiin yivi israel ca junucuachi i naa i. Ja yucan cuu ja ni yuhu chaa cuu rey ñuu Jerusalén, ti ni taji da ñin tutu nuu chaa cuu rey ñuu Hebrón jiin nuu chaa ca cuu rey ñuu Jarmut, ñuu Laquis, ñuu Eglón, ti cachi siahán:

—Ñahan ni naa ni ti chindee ni saña. Na cuajnahan yo jiin yivi ñuu Gabaón ti na cahni yo, chi ni ca quejnahan jiin Josué jiin ndihi yivi ñuu Israel —ni cachi da.

Ndi uhun rey un ni ca najnahan da, ni ca tuhva da yajni ñuu Gabaón jiin ndihi soldado da. Ti yucan ni ca canaa da jiin yivi ñuu Gabaón.

Ni ca taji yivi ñuu Gabaón iin razón cuahan nuu Josué, ti ni ca cachi da:

—Saña ca cuu na chaa ca junucuachi nuu ni naa na. Vijna na ti ñahan ni cuu ca iin na jaha ti chindee ni saña, chi ni ca najnahan uhun rey jiin soldado da ja cahni da saña naa na —ni ca cachi da.



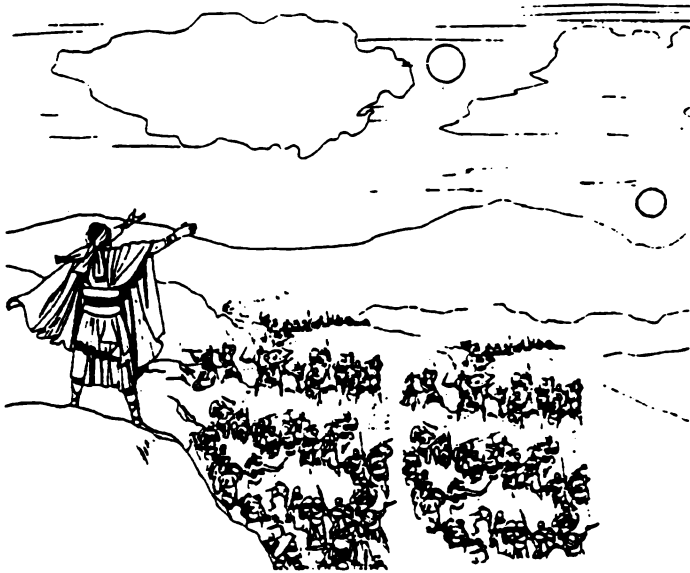
Yucan ti ni stutu Josué ndihí soldado da, ti ni ca jica da ñiñi sa ni ca jacoyo da. Nu ni ca jacoyo da ñuu Gabaón ti ni ca quinaa jnahan da jiin soldado ca canaa jiin chaa ñuu yucan. Cuaha xaan chaa un ni ca jahni da, ti ni ca chindicun da jata cuancoyo da

jiin. Nu ca jinu chaa un cuancoyo da, ti ni taji
Yandios cuenta yuu nahnu ñiñi siqui da naa da.
Yucan ni ca jahi cuaha xaan ga da, ti ansu ja ni ca
jahni yivi israel jiin espada.

Nii ca ndicun yivi israel jata chaa ca jinu
cuancoyo un, ti ni cachi Josué:

—Roho ndicandii, jacuiñi tihli siqui ñuu Gabaón,
ti roho tu yoo, jacuiñi tihli ga siqui ñuu Ajalón —ni
cachi Josué.

Ni jinisoho Yandios jnuhun ni cahan Josué, chi
ni jacuiñi ndixia ni ndicandii un. Ti suni ni jacuiñi
ni yoo un, undi ni ca jahni ndihi yivi israel chaa ni
ca jajnahan da jiin un ja ni ca quití ini da. Nini
yucan ni, ti undi vijna, tucaa ni iyo inga quivi nanu
iin quivi yucan. Ni tiempo ni yaha ti ni inga tiempo
vaji ga ja na cunisoho Yandios jnuhun jicantahu iin
chaa canaa nuu ya. Chi ni saha ya ja na jacuiñi
ndicandii jiin yoo un naa i. Ni saha ya yucan, chi
vanua cancha maa ya jiin yivi israel un naa i.



Na quivi ni ca canaa da un, ni ca janquisahyi ndi uhun rey un ini iin yau cava nuu ni ca nanihin yivi chaa un. Ti ni ca casnahun da nuu Josué. Ni jahan Josué yau cava nuu ca iin rey un, ti ni jahni ndihi da chaa. Yucan na sa ni jisonchaa ndihi da ñuhun chaa un naa da.

Ti siahán ni cundee Josué ni jisonchaa da ñuhun nuu taca ñuu un. Ni jahni ndihi da yivi ti ni snaa da ñuu un nava ni tahu maa Jitohyo jniñu nuu da.

Sandihi ni ga jnuhun ni sndacu Josué nuu yivi israel

Josué 14:1-14; 15:63; 18:1;

22:9; 23:1; 24:1-29, 32

Taca jniñu ni tahu Yandios nuu Moisés, ni sndacu da nuu Josué, ti Josué ni jandatu da taca jnuhun un. Cuee ni cuee ni ti ni ca quivi yivi israel nuu ñuhun ñuu Canaán nava ni chisojnuhun maa Yandios nuu tata da naa da. Josué ni cuu chaa ni tenahan ñuhun un nuu taca jnahan sehe israel.



Iin quivi ni jahan Caleb, ti ni cachi da jiin
Josué:

—Vasu ja iin ri cunxico uhun cuiya, co iyo
fuerza ri tihli ga. Cuaha ñuhun ni chisojnuhun
Moisés ja cuaha da nuu ri un, nuu cande ñuu nani
Hebrón. Yucan canchucu yivi nahnu sucun, ti ca iyo
fuerza, co ñucuu ini ri ja na chindee Yandios ruhu ti
cundee ri jiin —ni cachi da.

Ti yucan ni cachi Josué ja na chindee maa
Yandios Caleb, ti ni jaha da ñuhun ñuu Hebrón nuu
da ja na cuū maa da jiin jnahan da. Ni ndihi yivi
canchucu un ni quenihin Caleb cuancoyo.

Nu ni ndihi nundoho un ti tucaa ni ca canaa yivi
israel. Yucan na ti ni cu cuee nii tuhu ñuyivi. Ti
tiempu un nii canchucu ga yivi ni cunchucu nuu
ñuhun ñuu Canaán na janahan, chi tucaa ni ca
quenihin chaa israel yivi un ñuu i naa i.

Iin quivi ni ca ndututu tendihi yivi israel ñuu
Silo, ti yucan ni ca nacani da veñuhun da.

Nu ni ca ndecava chaa israel ni ca nihin da ñuhun da ñuu Canaán. Yucan sa ni ca nandecuiñi jnahan Rubén jiin Gad jiin sava ga jnahan Manasés nuu ñuhun nuu canchucu da inga lado yucha Jordán.

Yucan ni yaha tijni cuiya, ti Josué ja cuan cuahnu xaan da. Yucan cuu ja ni nastutu ndihi da yivi israel iin ñuu nani Siquem. Yucan ni cachi da nuu yivi nava ni chindee Yandios maa da naa da na ni ca canaa da jiin yivi inga ñuu un, ti suni ni cachi da:

—Ja siqui taca ja ni ca jnahan yo jaha, vijna na ti cuandatu nuu Yandios naa ra, ti cunucuachi nuu ya. Co ndaa ini ra, ti cava yiñuhun ra nuu ya naa ra. Nu nii ca ñavaha ga ra ndoso yuu cuachi un naa ra, sucoyo na quihin ti cunucuachi nuu maa Yandios chacu. Nu tu ca cuni ra ja cunucuachi ra nuu Yandios, ti nacaji vijna na ndenu nau nuu cunucuachi ra naa ra. Na ndenu nuu ndoso yuu ni ca chiñuhun tata yo na ni cunchucu da ñuu Caldea jiin ñuu Egipto, xi nuu santu ni ca chiñuhun yivi ñuu ni ca quenihin yo ñuu Canaán jaha. Co ja cuu ruhu jiin taca sehe ri, na cunucuachi ri nuu maa Yandios —ni cachi Josué.

Yucan na ti ni ca cachi yivi naa i:

—Yoho tu sndoo yo Yandios ti cunucuachi yo savahni ga santu un naa yo, chi Yandios yo cuu ya ni quenihin yoho jiin tata yo na ni cunchucu yo ñuu Egipto. Ti Yandios jaha cuu ya ni quenihin yivi ni cunchucu taca ñuu nuu vecoyo yo jaha naa yo. Ja yucan cuu ja na cunucuachi yo nuu maa ni ya, chi maa iin ni ya cuu Yandios yo —ni ca cachi yivi naa i.

Yucan ni cahan tuhva Josué jiin yivi, ti ni cachi da:

—Tu cuu cunucuachi ra nuu Yandios nu tu cuandatu ra naa ra. Nu na sndoo ra Yandios ti cunucuachi ra nuu ndoso yuu un, ti coo ndoho conene ra naa ra —ni cachi da.

Ti ni ca cachi yivi jiin Josué:

—Saña naa na, na cunucuachi na nuu Yandios, ti na cuandatu na nuu ya. Ti coto ma cunucuachi na nuu ndoso un naa na —ni ca cachi yivi un naa i.

Taca jnuhun un ni chiso Josué nuu tutu nuu ca yoso ley maa Yandios. Ni yaha yucan, ti sa ni ca ndeocuiñi yivi israel vehe da naa da.

Ja iin Josué iin ciento uxi cuiya na ni jiji da.

Ni ca chunduji yivi israel yiquicuñu da nuu ñuhun ni jaha maa Yandios ja cuu da. Suni yiqui José ja ni ca naquihin yivi israel undi ñuu Egipto, ni ca nachunduji da ñuu Siquem, nuu ñuhun ni jaan Jacob nuu sehe Hamor.

